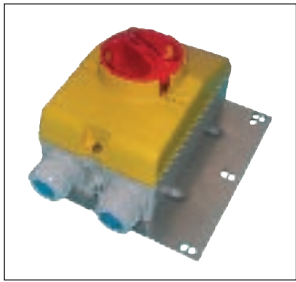


	en - Installation
	fr - Installation
	de - Einbau
	it - Installazione
	es - Instalación
	nl - Installatie

PX-Disconnect



Réf. 3813 - 02.2004/a



CAUTION : do not connect under voltage. Refer to the drive User Guide before commissioning.

ATTENTION : procéder au raccordement hors tension. Se reporter à la notice Installation et mise en service pour la mise en œuvre du variateur.

VORSICHT : bei den Verbindungsarbeiten muss die Spannung ausgeschaltet sein. Siehe Getriebe-Handbuch zur Installation und Inbetriebsetzung des Getriebes.

ATTENZIONE : il collegamento deve essere effettuato in assenza di tensione. Consultare il manuale di installazione e messa in servizio del variatore.

ATENCIÓN : efectuar el conexionado sin tensión. Hacer referencia al manual de instalación y puesta en servicio del variador.

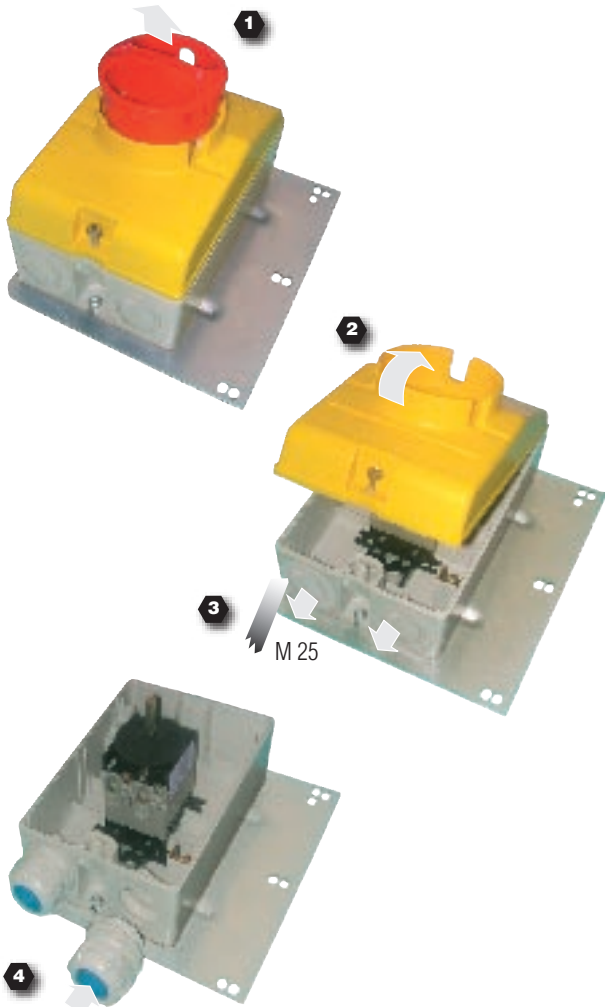
LET OP : niet aansluiten onder spanning. Raadpleeg de installatie- en ingebruikstellingsnota voor het gebruik van de variator.

1 - Characteristics - Caractéristiques - Merkmale - Collegamento - Características - Karakteristieken

U_e : 3x400 Vac I_e : 16 A

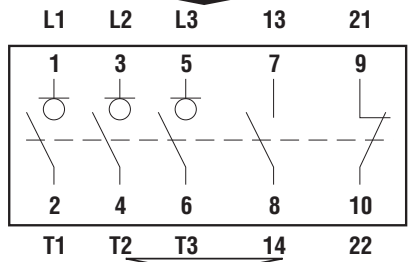
2 - Connecting - Raccordement - Anschluss -Collegamento - Conexionado - Aansluiting

2.1 - Cover removal - Ouverture boîtier - Öffnung der Abdeckung - Apertura pannelo - Apertura del capot - Openen van de behuizing



2.2 - Connect the option - Câbler l'option - Option anschließen - Collegare l'opzione - Conectar la opción - Aansluiting van de optie

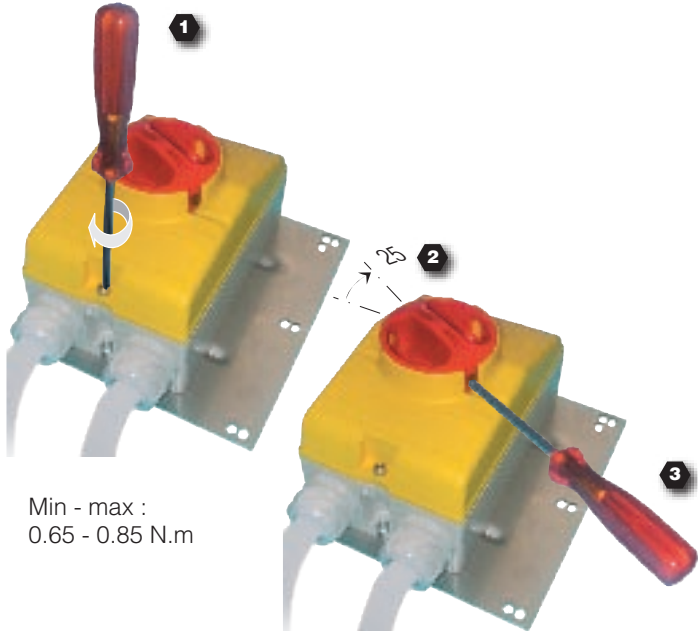
In - Entrée - Eingang - Ingresso - Entrada - Ingang



Out - Sortie - Ausgang - Uscita - Salida - Uitgang

2.3 - Cover mounting - Fermeture boîtier - Montage der Abdeckung - Chiusura pannelo - Cierre del capot - Sluiten van de behuizing

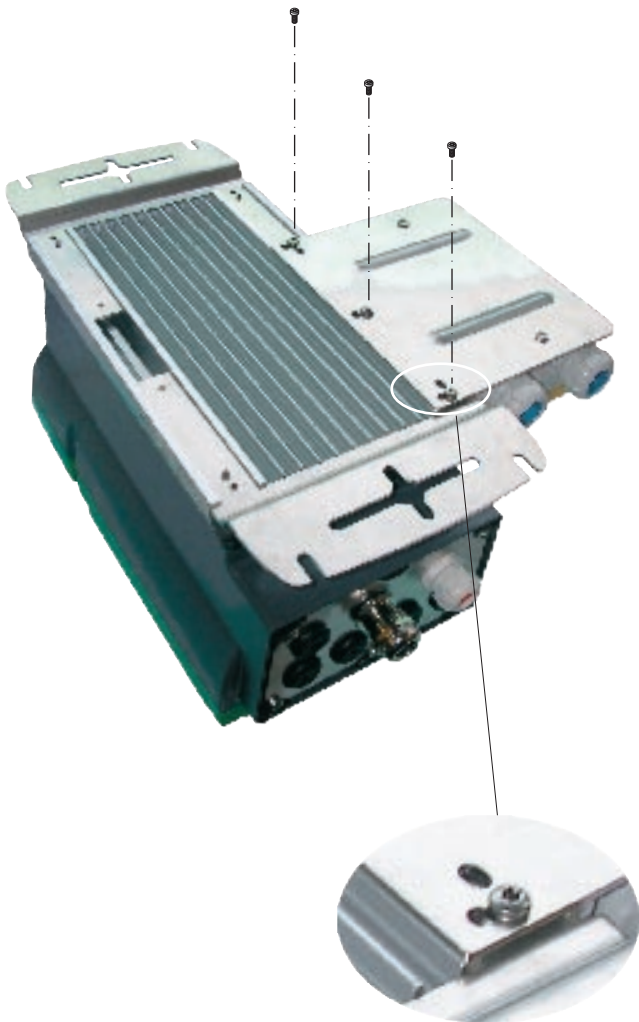
2.4 - Lid Lock pushbutton placement - Verrouillage couvercle et bouton - Abdeckung und Boden - Blocco coperchio e pulsante - Bloqueo de la tapa y botón - Vergrendeling van deksel en knop



Min - max :
0.65 - 0.85 N.m

**3a - Installation - Mise en place - Aufstellung
-Installazione - Instalación - Plaatsing**

3 x M4 :
locking torque - couple de serrage - Drehmoment -
coppia di serraggio - par de apriete - aantrekkoppel :
2 N.m (1.5 lb.ft)



**3b - Installation - Mise en place - Aufstellung
-Installazione - Instalación - Plaatsing :**

drive equipped with option - variateur avec option -
Getriebe mit optionaler Ausstattung - variatore con
opzione - variador con opción - variator met optie
PX-Brake Resistor

3 x M4 :
locking torque - couple de serrage - Drehmoment -
coppia di serraggio - par de apriete - aantrekkoppel :
2 N.m (1.5 lb.ft)

PX-Brake Resistor

